

**Конференция Сторон****Доклад Конференции Сторон о работе ее второй
внеочередной сессии, состоявшейся 6–9 декабря 2021 года**

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Часть первая: ход работы		
I. Открытие сессии	1–2	3
II. Организационные вопросы.....	3–15	3
A. Должностные лица	3	3
B. Утверждение повестки дня.....	4	3
C. Полномочия делегаций.....	5–8	3
D. Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей.....	9	4
E. Организация работы.....	10–11	4
F. Участники	12–14	4
G. Документация	15	6
III. Решения, принятые Конференцией Сторон	16–18	6
Решение, принятое по рекомендации Председателя Конференции Сторон....	16–18	6
IV. Завершение работы сессии	19–21	6
A. Доклад о работе сессии	19–20	6
B. Закрытие сессии.....	21	7
Приложения		
I. Заявление Председателя Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на открытии второй внеочередной сессии		8
II. Заявление Председателя Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на закрытии второй внеочередной сессии		11
III. Документы, имевшиеся в распоряжении Конференции Сторон на ее второй внеочередной сессии.....		12



Часть вторая: принятые решения

Решение

1/COP.ES-2	Промежуточные программа и бюджет на 2022 год	13
------------	--	----

Часть первая: ход работы

I. Открытие сессии

1. Вторая внеочередная сессия Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КС ВС-2) была открыта в понедельник, 6 декабря, в 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) письменным заявлением¹ Председателя Конференции Сторон, Е.П. г-на Бхупендера Ядава, Министром по вопросам окружающей среды, лесного хозяйства и изменения климата.

2. Выразив свою солидарность со Сторонами и всеми делегатами второй внеочередной сессии, которая проходила в столь непростое время, в их борьбе с пандемией COVID-19, Председатель КС изложил организационные вопросы и распространил записку с разъяснением процедуры молчания. Председатель КС также распространил для принятия проект решения, содержащий предлагаемые промежуточные программу и бюджет на 2022 год².

II. Организационные вопросы

A. Должностные лица

(Пункт 2 а) повестки дня)

3. В соответствии с пунктом 2 правила 22 правил процедуры нынешний Председатель и заместители Председателя выполняли функции Президиума КС на ее второй внеочередной сессии.

B. Утверждение повестки дня

(Пункт 2 b) повестки дня)

4. Предварительная аннотированная повестка дня (документ ICCD/COP(ES-2)/1), подготовленная секретариатом по согласованию с Председателем КС и в соответствии с правилами 9 и 14 правил процедуры и распространенная среди Сторон и наблюдателей 6 сентября 2021 года Исполнительным секретарем, была утверждена в соответствии с процедурой, предусмотренной в пункте 7 предварительной аннотированной повестки дня.

C. Полномочия делегаций

(Пункт 2 с) повестки дня)

5. Было сообщено, что для участия в КС ВО-2 было зарегистрировано 136 Сторон Конвенции. В соответствии с правилом 20 правил процедуры, Президиум КС сообщил, что представители 53 Сторон³ Конвенции представили к 17 декабря 2021 года полномочия, отвечающие требованиям правила 19 правил процедуры.

6. В соответствии с решением, принятым Президиумом КС на его заседании 30 ноября 2021 года⁴, информация о назначении представителей была передана в секретариат в форме писем или вербальных нот министерств, посольств, постоянных

¹ См. приложение I

² См. решение I/COP.ES-2 во второй части настоящего доклада.

³ Помимо Сторон, перечисленных в пункте 4 документа ICCD/COP(ES-2)/4, полномочия были также представлены следующими Сторонами: Алжиром, Аргентиной, Данией, Израилем, Нидерландами и Словенией.

⁴ См. приложение I, пункт 2 с) повестки дня.

представительств при Организации Объединенных Наций или других правительственных учреждений или органов, или через местные отделения Организации Объединенных Наций, включая уведомления национальных координационных центров КБОООН, 91 Стороной⁵, участвующей в Конференции.

7. Кроме того, Президиум КС постановил⁶, что официальные полномочия или письма о назначении представителей Сторон, которые еще не были предоставлены, должны быть представлены в секретариат РКИКООН как можно скорее.

8. Доклад о проверке полномочий, представленный КС Президиумом КС и содержащийся в документе ICCD/COP(ES-2)/4, был одобрен КС с учетом разъяснений, содержащихся во вступительном заявлении Председателя КС по пункту 2 с) повестки дня.

D. Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей

(Пункт 2 d) повестки дня)

9. Конференция аккредитовала межправительственные организации и организации гражданского общества, включая неправительственные организации, перечисленные в документе ICCD/COP(ES-2)/3.

E. Организация работы

(Пункт 2 e) повестки дня)

10. Вторая внеочередная сессия Конференции Сторон была проведена дистанционно с использованием письменной процедуры молчания, описанной в пунктах 10 и 11 аннотированной предварительной повестки дня. Краткое дополнительное разъяснение процедуры⁷ было приложено к письменному заявлению, представленному Председателем КС при открытии сессии.

11. Текст проекта решения по промежуточной программе и бюджету на 2022 год был также приложен к вступительному заявлению Председателя КС и открыт для принятия с использованием процедуры молчания до 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) в четверг, 9 декабря 2021 года. Поскольку молчание не было нарушено, решение было сочтено принятым. Председатель КС проинформировал Стороны о его принятии в своем заключительном заявлении⁸, переданном делегациям в четверг, 9 декабря 2021 года, в 13 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время).

F. Участники

12. Для участия в КС ВС-2 были зарегистрированы представители следующих 136 Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием:

⁵ В дополнение к Сторонам, перечисленным в пункте 6 документа ICCD/COP(ES-2)/4, письма о назначении представителей также представили следующие Стороны: Албания, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Государство Палестина, Канада, Кения, Кувейт, Мавритания, Малави, Оман, Северная Македония, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Словакия, Тувалу, Уганда, Чад, Эстония и Южная Африка.

⁶ См. документ ICCD/COP(ES-2)/4, пункт 7.

⁷ См. добавление к приложению I.

⁸ См. приложение II.

Австралия	Иран (Исламская Республика)	Российская Федерация
Австрия	Испания	Сальвадор
Азербайджан	Италия	Сан-Томе и Принсипи
Албания	Йемен	Саудовская Аравия
Алжир	Казахстан	Северная Македония
Ангола	Камбоджа	Сенегал
Антигуа и Барбуда	Камерун	Сент-Винсент и Гренадины
Аргентина	Канада	Сент-Люсия
Армения	Кения	Сербия
Багамские Острова	Кипр	Сирийская Арабская Республика
Бангладеш	Китай	Словакия
Беларусь	Колумбия	Словения
Белиз	Корейская Народно-Демократическая Республика	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Бельгия	Коста-Рика	Соединенные Штаты Америки
Бенин	Кот-д'Ивуар	Суринам
Болгария	Кувейт	Сьерра-Леоне
Босния и Герцеговина	Кыргызстан	Таджикистан
Ботсвана	Лесото	Таиланд
Бразилия	Либерия	Того
Буркина-Фасо	Ливан	Тринидад и Тобаго
Бутан	Маврикий	Тунис
Венгрия	Мавритания	Туркменистан
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Мадагаскар	Турция
Вьетнам	Малави	Уганда
Гаити	Малайзия	Узбекистан
Гайана	Мали	Уругвай
Гамбия	Мальта	Фиджи
Гана	Марокко	Филиппины
Гватемала	Мексика	Финляндия
Гвинея	Микронезия (Федеративные Штаты)	Центральноафриканская Республика
Германия	Мозамбик	Чад
Гондурас	Мьянма	Черногория
Гренада	Намибия	Чехия
Грузия	Непал	Чили
Дания	Нигерия	Швейцария
Демократическая Республика Конго	Нидерланды	Шри-Ланка
Доминика	Никарагуа	Эквадор
Доминиканская Республика	Пакистан	Экваториальная Гвинея
Европейский союз	Палау	Эсватини
Египет	Панама	Эстония
Замбия	Парагвай	Южная Африка
Зимбабве	Перу	Южный Судан
Израиль	Польша	Ямайка
Индия	Португалия	Япония
Индонезия	Республика Корея	
Иордания	Республика Молдова	

13. Была зарегистрирована следующая программа Организации Объединенных Наций:

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде.

14. Для участия в сессии также зарегистрировались представители двух межправительственных организаций и шести организаций гражданского общества.

G. Документация

15. Документы, представленные на рассмотрение КС на ее второй внеочередной сессии, перечислены в приложении III.

III. Решения, принятые Конференцией Сторон

Решение, принятое по рекомендации Председателя Конференции Сторон

16. Проект решения по промежуточной программе и бюджету на 2022 год, представленный для рассмотрения и принятия Сторонами, является результатом рассмотрения и консультаций в рамках неофициальной группы по бюджету, которая была сформирована в соответствии с форматом контактной группы по бюджету, используемым на очередных сессиях КС, в соответствии со вторым уведомлением, направленным Сторонам и наблюдателям 6 сентября 2021 года. В своем вступительном заявлении, переданном Сторонам 6 декабря 2021 года, Председатель КС поблагодарил г-на Бонгани Масуку из Эсватини от имени Президиума КС за эффективную координацию и содействие работе неофициальной группы и, пользуясь случаем, распространил проект решения по промежуточной программе и бюджету на 2022 год.

17. Проект решения по промежуточной программе и бюджету на 2022 год был открыт для рассмотрения и принятия Сторонами с использованием процедуры молчания до 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) в четверг, 9 декабря 2021 года.

18. В своем заключительном заявлении Председатель КС сообщил, что за 72 часа молчания не было получено ни одного замечания. Далее он заявил, что своим молчанием Стороны выразили свое согласие с принятием представленного им решения. Таким образом Конференция приняла проект решения по промежуточной программе и бюджету на 2022 год, представленный по рекомендации Председателя КС.

IV. Завершение работы сессии

A. Доклад о работе сессии

(Пункт 4 повестки дня)

19. Как указано в пункте 17 аннотированной предварительной повестки дня, письменные заявления, представленные Председателем КС, служат проектом настоящего доклада. Проект доклада о работе сессии был принят 9 декабря 2021 года.

20. Докладчик был уполномочен завершить подготовку доклада под руководством Председателя и при содействии секретариата, по мере необходимости.

В. Закрытие сессии

(Пункт 5 повестки дня)

21. Председатель КС выразил благодарность всем представителям Сторон и наблюдателям, которые участвовали в этом необычном процессе, за их терпение, сотрудничество и вклад в работу. Он объявил вторую внеочередную сессию Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием закрытой в четверг, 9 декабря 2021 года, в 13 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время).

Приложение I

Заявление Председателя Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на открытии второй внеочередной сессии

Я хотел бы приветствовать всех представителей Сторон и наблюдателей на второй внеочередной сессии Конференции Сторон (КС) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).

Текущая сессия созывается после выражения поддержки Сторонами, о чем секретариат был уведомлен 28 июня 2021 года¹, с целью рассмотрения и принятия промежуточного бюджета для программы работы на 2022 год. Соответственно, я хотел бы обратить внимание всех представителей на следующее.

1. Открытие сессии

Я с удовольствием объявляю настоящим заявлением вторую внеочередную сессию Конференции Сторон (КС(ВС-2)) КБОООН официально открытой.

2. Организационные вопросы

а) Должностные лица

В соответствии с пунктом 2 правила 22 правил процедуры, нынешний Председатель и заместители Председателя будут выполнять функции Президиума КС на ее второй внеочередной сессии.

б) Утверждение повестки дня

Предварительная аннотированная повестка дня (ICCD/COP(ES-2)/1), подготовленная секретариатом в соответствии с правилом 9 правил процедуры по согласованию с Председателем КС и правилом 14 правил процедуры и ранее доведенная до сведения Сторон и наблюдателей Исполнительным секретарем, настоящим утверждается с учетом разъяснений, содержащихся в пункте 7 аннотированной предварительной повестки дня.

с) Полномочия делегаций

В соответствии с правилом 19 правил процедуры полномочия представителей и список заместителей представителей и советников представляются в постоянный секретариат по возможности не позднее чем через 24 часа после открытия сессии.

В связи с чрезвычайными условиями, в которых созывается предстоящая ВС-2 КС, Президиум КС 14 на своем заседании 30 ноября 2021 года решил в порядке исключения и только для сессии ВС-2 КС принимать при необходимости письмо, выданное соответствующим национальным координационным центром, вместо официальных полномочий, требуемых правилами 19 и 20 правил процедуры.

д) Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей

В соответствии с положениями пункта 7 статьи 22 Конвенции, правил 6 и 7 правил процедуры и решения 26/COP.1, КС настоящим одобряет перечень

¹ См. уведомление по адресу <https://www.unccd.int/sites/default/files/relevant-links/2021-06/Countries-COP%20ES-2-eng-web-final.pdf>.

межправительственных организаций и организаций гражданского общества, в том числе неправительственных организаций, рекомендованных для аккредитации на ВС-2 КС, содержащийся в документе ICCD/COP(ES-2)/3.

е) Организация работы

ВС-2 КС будет проводиться дистанционно с использованием письменной процедуры молчания, как указано в пунктах 10 и 11 аннотированной предварительной повестки дня. Краткое дополнительное разъяснение данной процедуры прилагается к настоящему заявлению (см. добавление ниже).

3. Программа и бюджет — Предлагаемый промежуточный бюджет на 2022 год

Я с удовольствием представляю прилагаемый проект решения² по промежуточному бюджету на 2022 год для рассмотрения и принятия Сторонами. Данный проект решения является результатом рассмотрения и консультаций в рамках неофициальной группы по бюджету, которая была сформирована в соответствии с форматом контактной группы по бюджету, используемым на очередных сессиях КС, о чем Стороны и наблюдатели были уведомлены 6 сентября 2021 года³. От имени Президиума я хотел бы поблагодарить г-на Бонгани Масуку из Эсватини за эффективную координацию и содействие работе неофициальной группы.

Прилагаемый проект текста решения настоящим предлагается принять с использованием процедуры молчания до 12 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время) в четверг, 9 декабря 2021 года. Замечания, если таковые возникнут, могут быть направлены напрямую или через главу делегации Исполнительному секретарю по адресу secretariat@unccd.int.

4. Доклад о работе сессии

В соответствии с пунктом 17 предварительной повестки дня предварительный проект доклада вместе с настоящим заявлением будет препровожден делегатам в четверг, 9 декабря 2021 года, в 13 ч 30 мин по боннскому времени (центральноевропейское время), и тогда он будет считаться принятым.

Пользуясь этой возможностью, я выражаю солидарность со Сторонами и всеми делегатами этой внеочередной сессии, которая проходит в столь непростое время, когда они ведут борьбу с пандемией COVID-19.

(Подпись) Г-н Бхупендер Ядав
Министр по вопросам окружающей среды,
лесного хозяйства и изменения климата
и Председатель Конференции Сторон
Конвенции Организации Объединенных Наций
по борьбе с опустыниванием

² См. решение 1/COP.ES-2 во второй части настоящего доклада.

³ См. уведомление по адресу <https://www.unccd.int/sites/default/files/relevant-links/2021-09/Countries-web-COP%20ES-2-eng.pdf>.

Добавление

Краткое описание «процедуры молчания»

«Процедура молчания», которая также известна как «письменная процедура» или «процедура отсутствия возражений», — это процедура, используемая некоторыми органами Организации Объединенных Наций для принятия решений, когда не проводятся очные заседания. Если проведение пленарного заседания нецелесообразно, проект решения распространяется в письменном виде председательствующим в соответствующем органе в рамках процедуры молчания, которая обычно длится до 72 часов. Использование письменной процедуры/процедуры молчания предполагает предварительные консультации или переговоры относительно решения, которое выносится на утверждение. Председательствующий обычно убеждается в том, что в период молчания не возникнет никаких вопросов или возражений против проекта решения. Если молчание не нарушено, решение считается принятым.

Вторая внеочередная сессия Конференции Сторон (КС) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБООН) пройдет с 6 по 9 декабря 2021 года для рассмотрения и принятия промежуточного бюджета на 2022 год. Сессия будет проводиться удаленно с использованием процедуры молчания.

Для обеспечения благополучного принятия КС КБООН предложенного промежуточного бюджета была создана неофициальная группа представителей Сторон. Состав и порядок работы неофициальной группы были определены в соответствии с форматом контактной группы по бюджету, используемым на обычных сессиях КС. Участие в неофициальной бюджетной группе было открыто для всех делегаций. Соответственно, неофициальная группа рассмотрела бюджет, предложенный Исполнительным секретарем, и провела ряд виртуальных консультаций в период с 18 октября по 12 ноября 2021 года. Группа завершила свою работу и представила проект решения Председателю КС. Ожидается, что проект решения о промежуточном бюджете на 2022 год будет принят по истечении 72-часового периода молчания 9 декабря 2021 года.

Приложение II

Заявление Председателя Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием на закрытии второй внеочередной сессии

Я хотел бы приветствовать всех представителей Сторон и наблюдателей, участвующих в последнем дне работы второй внеочередной сессии Конференции Сторон (КС) Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием (КБОООН).

Я рад сообщить, что вторая внеочередная сессия, проведенная с использованием процедуры молчания с 6 по 9 декабря 2021 года, достигла своей цели принять промежуточные программу и бюджет на 2022 год. Я хотел бы выразить глубочайшую благодарность всем представителям Сторон и наблюдателям за их понимание, вклад в работу и сотрудничество. В этом заключительном заявлении я хотел бы сообщить о следующих моментах.

3. Программа и бюджет — Предлагаемый промежуточный бюджет на 2022 год

Я рад сообщить, что за 72 часа молчания не было получено ни одного замечания. Своим молчанием Стороны выразили свое согласие с принятием представленного им решения. Таким образом Конференция приняла следующее решение, представленное по рекомендации Председателя КС:

1/COP.ES-2 Промежуточные программа и бюджет на 2022 год.

4. Доклад о работе сессии

В дополнение к моему вступительному заявлению я распространяю проект доклада о работе сессии, который на данный момент считается принятым КС.

5. Закрытие сессии

Еще раз хочу выразить благодарность всем представителям Сторон и наблюдателям, которые участвовали с нами в этом необычном процессе, за их терпение, сотрудничество и вклад в работу.

Я с нетерпением жду встречи со всеми на пятнадцатой сессии КС в Абиджане, Кот-д'Ивуар, в мае 2022 года.

Настоящим я объявляю вторую внеочередную сессию КС КБОООН закрытой.

(Подпись) Г-н Бхупендер Ядав
Министр по вопросам окружающей среды,
лесного хозяйства и изменения климата
и Председатель Конференции Сторон
Конвенции Организации Объединенных Наций
по борьбе с опустыниванием

Приложение III

Документы, имевшиеся в распоряжении Конференции Сторон на ее второй внеочередной сессии

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
ICCD/COP(ES-2)/1	Предварительная повестка дня и аннотации. Примечание секретариата
ICCD/COP(ES-2)/2	Промежуточные программа и бюджет на 2022 год. Примечание секретариата
ICCD/COP(ES-2)/3	Аккредитация межправительственных организаций, организаций гражданского общества и представителей частного сектора и допуск наблюдателей. Примечание секретариата
ICCD/COP(ES-2)/4	Полномочия делегаций. Доклад Президиума для Конференции Сторон
ICCD/COP(ES-2)/INF.1	Список участников

Часть вторая: принятые решения

Решение 1/COP.ES-2

Промежуточные программа и бюджет на 2022 год

Конференция Сторон,

ссылаясь на финансовые правила Конференции Сторон Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием¹,

учитывая, что пятнадцатая сессия Конференции Сторон была отложена до 2022 года в связи с трудностями, возникшими по причине пандемии COVID-19,

отмечая в этой связи необходимость принятия исключительных мер, позволяющих обеспечить непрерывное функционирование процессов в рамках Конвенции, в том числе работу ее секретариата, Глобального механизма и заседаний Конференции Сторон и ее вспомогательных органов,

принимая к сведению предложение Президиума Конференции Сторон о том, чтобы в порядке исключения и без создания прецедента Стороны рассмотрели и утвердили промежуточные программу и бюджет на 2022 год посредством согласованных механизмов,

ссылаясь на решения 1/COP.14 и 10/COP.14,

рассмотрев информацию, содержащуюся в документе по промежуточной программе и бюджету, подготовленном секретариатом и Глобальным механизмом²,

Промежуточные программа и бюджет на 2022 год

- утверждает* в порядке исключения промежуточный бюджет по программам на 2022 год в размере 8 215 452 евро на цели, указанные в таблице 1 ниже;
- выражает свою признательность* правительству Германии за его ежегодный добровольный взнос в основной бюджет в размере 511 292 евро и его специальный взнос в размере 511 292 евро (Боннский фонд), внесенный им в качестве правительства страны, принимающей секретариат;
- одобряет* штатное расписание в рамках промежуточного бюджета по программам, содержащееся в таблице 2 ниже;
- постановляет* поддерживать уровень резерва оборотного капитала Целевого фонда для основного бюджета КБОООН в размере 12 процентов от сметы годовых расходов;
- наделяет* Исполнительного секретаря в порядке исключения полномочием использовать имеющиеся неизрасходованные остатки средств в размере, не превышающем 121 411 евро, при условии, что использование этого остатка не приведет к сокращению резерва оборотного капитала и что во всех случаях такого использования средства будут распределяться между программами и Глобальным механизмом пропорционально утвержденному бюджету;
- утверждает* ориентировочную шкалу взносов на 2022 год, содержащуюся в приложении к настоящему решению;
- отмечая*, что шкала взносов на трехлетний период 2022–2024 годов, как ожидается, будет утверждена Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в декабре 2021 года, *просит* Конференцию Сторон рассмотреть на ее

¹ Решение 2/COP.1, приложение.

² Документ ICCD/COP(ES-2)/2.

пятнадцатой сессии вопрос о применении этой шкалы в соответствии с пунктом 12 а) финансовых правил Конференции Сторон, измененных решением 10/COP.14, путем внесения, при необходимости, корректировок во взносы на 2023 год после принятия бюджета на 2022–2023 годы;

8. *предлагает* всем Сторонам Конвенции принять к сведению пункт 14 а) финансовых правил Конференции Сторон и необходимость оперативно выплатить свои взносы в основной бюджет;

9. *наделяет* Исполнительного секретаря полномочием перераспределять средства между указанными ниже в таблице 1 основными статьями ассигнований, не превышая общий лимит в 20 процентов от всей суммы предполагаемых расходов по этим статьям ассигнований, при условии соблюдения дополнительного лимита в размере до 25 процентов от суммы, предусмотренной по каждой из этих статей ассигнований, а также просит Исполнительного секретаря докладывать Конференции Сторон о любых таких перераспределениях;

10. *наделяет также* Исполнительного секретаря полномочием учреждать в дополнение к утвержденному штатному расписанию, приведенному ниже в таблице 2, должности более низкого уровня, не превышая предельной суммы бюджетных расходов на персонал, составляющей 5 473 083 евро;

11. *предлагает* Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций включить в расписание конференций и совещаний на 2022 год сессии Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, запланированные на этот год;

12. *утверждает* приведенный в таблице 3 ниже бюджет возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание в размере 1 578 495 евро, которые будут добавлены к бюджету по программам на 2022 год в том случае, если Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций примет решение не предусматривать ресурсов на эту деятельность в регулярном бюджете Организации Объединенных Наций;

13. *постановляет*, что в случае, если сумму в размере 1 578 495 евро не удастся собрать за счет добровольных компенсационных взносов, внесенных для цели, указанной в пункте 12, недостающая сумма будет включена в бюджет возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание;

14. *просит* Исполнительного секретаря доложить Конференции Сторон на ее пятнадцатой сессии о состоянии поступлений и расходов, а также об исполнении бюджета (на 2020–2021 годы) с использованием подхода, ориентированного на конкретные результаты;

15. *просит* Исполнительного секретаря в соответствии с решением 10/COP.14 и с учетом настоящего решения, подготовить ориентированные на конкретные результаты бюджет и программу работы на двухгодичный период 2022–2023 годов, представив два бюджетных сценария и программу работы, основанные на прогнозируемых потребностях на этот двухгодичный период при: а) сценарии нулевого номинального роста; и б) сценарии, основанном на дальнейших рекомендованных коррективах к первому сценарию и связанных с ними расходах или экономии средств.

Таблица 1
Потребности в ресурсах в разбивке по подпрограммам
(евро)

	Предлагаемый промежуточный бюджет по программам		Изменение в процентах
	Утвержденный бюджет на 2021 год ^a	на 2022 год	
<i>I. Программы секретариата</i>			
A. Исполнительное руководство и управление	1 013 419	1 013 419	0,0
B. Коммуникационная деятельность	561 295	561 295	0,0
C. Внешние связи, политика и пропагандистская деятельность	1 091 937	1 091 937	0,0
D. Наука, технология и осуществление	1 602 685	1 602 685	0,0
E. Административные службы	1 153 523	1 153 523	0,0
<i>II. Глобальный механизм</i>			
F. Глобальный механизм	1 847 452	1 847 452	0,0
Итого (A–F)	7 270 311	7 270 311	0,0
III. Расходы на поддержку программ (13 %)	945 141	945 141	0,0
IV. Резервный капитал	–	–	0,0
Всего (I–IV)	8 215 452	8 215 452	0,0
Поступления			
Взнос правительства принимающей страны	511 292	511 292	0,0
Ориентировочные взносы	7 582 749	7 582 749	0,0
Неизрасходованный остаток	121 411	121 411	0,0
Общая сумма поступлений	8 215 452	8 215 452	0,0

^a Утвержденный бюджет на 2021 год, представленный в решении 10/COP.14.

Таблица 2
Потребности в персонале

	Утвержденный бюджет, 2020–2021 годы			Предлагаемый промежуточный бюджет по программам на 2022 год		
	Секретариат	Глобальный механизм	Итого	Секретариат	Глобальный механизм	Итого
Категория специалистов и выше						
Заместитель Генерального секретаря	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
Д-2	1,00	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00
Д-1	0,00	1,00	1,00	0,00	1,00	1,00
С-5	7,00	1,00	8,00	7,00	1,00	8,00
С-4	7,00	2,00	9,00	7,00	2,00	9,00
С-3	4,00	4,00	8,00	4,00	4,00	8,00
С-2	1,00	2,00	3,00	1,00	2,00	3,00
Итого по категории специалистов и выше	21,00	10,00	31,00	21,00	10,00	31,00

	Утвержденный бюджет, 2020–2021 годы			Предлагаемый промежуточный бюджет по программам на 2022 год		
Итого по категории общего обслуживания	10,00	4,00	14,00	10,00	4,00	14,00
Всего	31,00	14,00	45,00	31,00	14,00	45,00

Таблица 3

Бюджет возможных дополнительных расходов на конференционное обслуживание

(евро)

Статья расходов	2022 год
Обслуживание совещаний Организации Объединенных Наций	1 396 898
Расходы на вспомогательное обслуживание программ	181 597
Всего	1 578 495

Приложение

Ориентировочная шкала взносов в основной бюджет Конвенции на 2022 год

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2021 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2022 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2022 год (евро)</i>
Австралия	2,210	2,155	163 372	2,155	163 372
Австрия	0,677	0,660	50 046	0,660	50 046
Азербайджан	0,049	0,048	3 622	0,048	3 622
Албания	0,008	0,008	591	0,008	591
Алжир	0,138	0,135	10 201	0,135	10 201
Ангола	0,010	0,010	739	0,010	739
Андорра	0,005	0,005	370	0,005	370
Антигуа и Барбуда	0,002	0,002	148	0,002	148
Аргентина	0,915	0,892	67 640	0,892	67 640
Армения	0,007	0,007	517	0,007	517
Афганистан	0,007	0,007	517	0,007	517
Багамские Острова	0,018	0,018	1 331	0,018	1 331
Бангладеш	0,010	0,010	739	0,010	739
Барбадос	0,007	0,007	517	0,007	517
Бахрейн	0,050	0,049	3 696	0,049	3 696
Беларусь	0,049	0,048	3 622	0,048	3 622
Белиз	0,001	0,001	76	0,001	76
Бельгия	0,821	0,800	60 691	0,800	60 691
Бенин	0,003	0,003	222	0,003	222
Болгария	0,046	0,045	3 400	0,045	3 400
Боливия (Многонациональное Государство)	0,016	0,016	1 183	0,016	1 183
Босния и Герцеговина	0,012	0,012	887	0,012	887
Ботсвана	0,014	0,014	1 035	0,014	1 035
Бразилия	2,948	2,874	217 927	2,874	217 927
Бруней-Даруссалам	0,025	0,024	1 848	0,024	1 848
Буркина-Фасо	0,003	0,003	222	0,003	222
Бурунди	0,001	0,001	76	0,001	76
Бутан	0,001	0,001	76	0,001	76
Вануату	0,001	0,001	76	0,001	76
Венгрия	0,206	0,201	15 228	0,201	15 228
Венесуэла (Боливарианская Республика)	0,728	0,710	53 816	0,710	53 816
Вьетнам	0,077	0,075	5 692	0,075	5 692
Габон	0,015	0,015	1 109	0,015	1 109
Гаити	0,003	0,003	222	0,003	222
Гайана	0,002	0,002	148	0,002	148
Гамбия	0,001	0,001	76	0,001	76
Гана	0,015	0,015	1 109	0,015	1 109

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2021 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2022 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2022 год (евро)</i>
Гватемала	0,036	0,035	2 661	0,035	2 661
Гвинея	0,003	0,003	222	0,003	222
Гвинея-Бисау	0,001	0,001	76	0,001	76
Германия	6,090	5,937	450 196	5,937	450 196
Гондурас	0,009	0,009	665	0,009	665
Государство Палестина	0,008	0,008	591	0,008	591
Гренада	0,001	0,001	76	0,001	76
Греция	0,366	0,357	27 056	0,357	27 056
Грузия	0,008	0,008	591	0,008	591
Дания	0,554	0,540	40 954	0,540	40 954
Демократическая Республика Конго	0,010	0,010	739	0,010	739
Джибути	0,001	0,001	76	0,001	76
Доминика	0,001	0,001	76	0,001	76
Доминиканская Республика	0,053	0,052	3 918	0,052	3 918
Европейский союз	2,500	2,500	189 569	2,500	189 569
Египет	0,186	0,181	13 750	0,181	13 750
Замбия	0,009	0,009	665	0,009	665
Зимбабве	0,005	0,005	370	0,005	370
Израиль	0,490	0,478	36 223	0,478	36 223
Индия	0,834	0,813	61 652	0,813	61 652
Индонезия	0,543	0,529	40 141	0,529	40 141
Иордания	0,021	0,020	1 552	0,020	1 552
Ирак	0,129	0,126	9 536	0,126	9 536
Иран (Исламская Республика)	0,398	0,388	29 422	0,388	29 422
Ирландия	0,371	0,362	27 426	0,362	27 426
Исландия	0,028	0,027	2 070	0,027	2 070
Испания	2,146	2,092	158 640	2,092	158 640
Италия	3,307	3,224	244 466	3,224	244 466
Йемен	0,010	0,010	739	0,010	739
Кабо-Верде	0,001	0,001	76	0,001	76
Казахстан	0,178	0,174	13 158	0,174	13 158
Камбоджа	0,006	0,006	444	0,006	444
Камерун	0,013	0,013	961	0,013	961
Канада	2,734	2,665	202 108	2,665	202 108
Катар	0,282	0,275	20 846	0,275	20 846
Кения	0,024	0,023	1 774	0,023	1 774
Кипр	0,036	0,035	2 661	0,035	2 661
Кирибати	0,001	0,001	76	0,001	76
Китай	12,005	11,704	887 455	11,704	887 455
Колумбия	0,288	0,281	21 290	0,281	21 290
Коморские Острова	0,001	0,001	76	0,001	76
Конго	0,006	0,006	444	0,006	444

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2021 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2022 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2022 год (евро)</i>
Корейская Народно- Демократическая Республика	0,006	0,006	444	0,006	444
Коста-Рика	0,062	0,060	4 583	0,060	4 583
Кот-д'Ивуар	0,013	0,013	961	0,013	961
Куба	0,080	0,078	5 914	0,078	5 914
Кувейт	0,252	0,246	18 629	0,246	18 629
Кыргызстан	0,002	0,002	148	0,002	148
Лаосская Народно- Демократическая Республика	0,005	0,005	370	0,005	370
Латвия	0,047	0,046	3 474	0,046	3 474
Лесото	0,001	0,001	76	0,001	76
Либерия	0,001	0,001	76	0,001	76
Ливан	0,047	0,046	3 474	0,046	3 474
Ливия	0,030	0,029	2 218	0,029	2 218
Литва	0,071	0,069	5 249	0,069	5 249
Лихтенштейн	0,009	0,009	665	0,009	665
Люксембург	0,067	0,065	4 953	0,065	4 953
Маврикий	0,011	0,011	813	0,011	813
Мавритания	0,002	0,002	148	0,002	148
Мадагаскар	0,004	0,004	296	0,004	296
Малави	0,002	0,002	148	0,002	148
Малайзия	0,341	0,332	25 208	0,332	25 208
Мали	0,004	0,004	296	0,004	296
Мальдивские Острова	0,004	0,004	296	0,004	296
Мальта	0,017	0,017	1 257	0,017	1 257
Марокко	0,055	0,054	4 066	0,054	4 066
Маршалловы Острова	0,001	0,001	76	0,001	76
Мексика	1,292	1,260	95 509	1,260	95 509
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,001	76	0,001	76
Мозамбик	0,004	0,004	296	0,004	296
Монако	0,011	0,011	813	0,011	813
Монголия	0,005	0,005	370	0,005	370
Мьянма	0,010	0,010	739	0,010	739
Намибия	0,009	0,009	665	0,009	665
Науру	0,001	0,001	76	0,001	76
Непал	0,007	0,007	517	0,007	517
Нигер	0,002	0,002	148	0,002	148
Нигерия	0,250	0,244	18 481	0,244	18 481
Нидерланды	1,356	1,322	100 241	1,322	100 241
Никарагуа	0,005	0,005	370	0,005	370
Ниуэ	0,001	0,001	76	0,001	76
Новая Зеландия	0,291	0,284	21 512	0,284	21 512
Норвегия	0,754	0,735	55 739	0,735	55 739

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2021 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2022 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2022 год (евро)</i>
Объединенная Республика Танзания	0,010	0,010	739	0,010	739
Объединенные Арабские Эмираты	0,616	0,601	45 537	0,601	45 537
Оман	0,115	0,112	8 501	0,112	8 501
Острова Кука	0,001	0,001	76	0,001	76
Пакистан	0,115	0,112	8 501	0,112	8 501
Палау	0,001	0,001	76	0,001	76
Панама	0,045	0,044	3 327	0,044	3 327
Папуа — Новая Гвинея	0,010	0,010	739	0,010	739
Парагвай	0,016	0,016	1 183	0,016	1 183
Перу	0,152	0,148	11 236	0,148	11 236
Польша	0,802	0,782	59 287	0,782	59 287
Португалия	0,350	0,341	25 873	0,341	25 873
Республика Корея	2,267	2,210	167 585	2,210	167 585
Республика Молдова	0,003	0,003	222	0,003	222
Российская Федерация	2,405	2,345	177 787	2,345	177 787
Руанда	0,003	0,003	222	0,003	222
Румыния	0,198	0,193	14 637	0,193	14 637
Сальвадор	0,012	0,012	887	0,012	887
Самоа	0,001	0,001	76	0,001	76
Сан-Марино	0,002	0,002	148	0,002	148
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,001	76	0,001	76
Саудовская Аравия	1,172	1,143	86 639	1,143	86 639
Северная Македония	0,007	0,007	517	0,007	517
Сейшельские Острова	0,002	0,002	148	0,002	148
Сенегал	0,007	0,007	517	0,007	517
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,001	76	0,001	76
Сент-Китс и Невис	0,001	0,001	76	0,001	76
Сент-Люсия	0,001	0,001	76	0,001	76
Сербия	0,028	0,027	2 070	0,027	2 070
Сингапур	0,485	0,473	35 853	0,473	35 853
Сирийская Арабская Республика	0,011	0,011	813	0,011	813
Словакия	0,153	0,149	11 310	0,149	11 310
Словения	0,076	0,074	5 618	0,074	5 618
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,567	4,452	337 610	4,452	337 610
Соединенные Штаты Америки	22,000	21,448	1 626 323	21,448	1 626 323
Соломоновы Острова	0,001	0,001	76	0,001	76
Сомали	0,001	0,001	76	0,001	76
Судан	0,010	0,010	739	0,010	739
Суринам	0,005	0,005	370	0,005	370
Сьерра-Леоне	0,001	0,001	76	0,001	76

<i>Стороны Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием^a</i>	<i>Шкала взносов Организации Объединенных Наций</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2021 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2021 год (евро)</i>	<i>Ориентировоч- ная шкала взносов на 2022 год</i>	<i>Ориентировоч- ные взносы на 2022 год (евро)</i>
Таджикистан	0,004	0,004	296	0,004	296
Таиланд	0,307	0,299	22 695	0,299	22 695
Тимор-Лешти	0,002	0,002	148	0,002	148
Того	0,002	0,002	148	0,002	148
Тонга	0,001	0,001	76	0,001	76
Тринидад и Тобаго	0,040	0,039	2 957	0,039	2 957
Тувалу	0,001	0,001	76	0,001	76
Тунис	0,025	0,024	1 848	0,024	1 848
Туркменистан	0,033	0,032	2 439	0,032	2 439
Турция	1,371	1,337	101 349	1,337	101 349
Уганда	0,008	0,008	591	0,008	591
Узбекистан	0,032	0,031	2 366	0,031	2 366
Украина	0,057	0,056	4 214	0,056	4 214
Уругвай	0,087	0,085	6 431	0,085	6 431
Фиджи	0,003	0,003	222	0,003	222
Филиппины	0,205	0,200	15 154	0,200	15 154
Финляндия	0,421	0,410	31 122	0,410	31 122
Франция	4,427	4,316	327 260	4,316	327 260
Хорватия	0,077	0,075	5 692	0,075	5 692
Центральноафриканская Республика	0,001	0,001	76	0,001	76
Чад	0,004	0,004	296	0,004	296
Черногория	0,004	0,004	296	0,004	296
Чехия	0,311	0,303	22 990	0,303	22 990
Чили	0,407	0,397	30 087	0,397	30 087
Швейцария	1,151	1,122	85 086	1,122	85 086
Швеция	0,906	0,883	66 975	0,883	66 975
Шри-Ланка	0,044	0,043	3 253	0,043	3 253
Эквадор	0,080	0,078	5 914	0,078	5 914
Экваториальная Гвинея	0,016	0,016	1 183	0,016	1 183
Эритрея	0,001	0,001	76	0,001	76
Эсватини	0,002	0,002	148	0,002	148
Эстония	0,039	0,038	2 883	0,038	2 883
Эфиопия	0,010	0,010	739	0,010	739
Южная Африка	0,272	0,265	20 107	0,265	20 107
Южный Судан	0,006	0,006	444	0,006	444
Ямайка	0,008	0,008	591	0,008	591
Япония	8,564	8,349	633 083	8,349	633 083
Итого	102,510	100,000	7 582 749	100,000	7 582 749

^a В число Сторон входят государства и региональные организации экономической интеграции, которые являлись Сторонами по состоянию на 31 июля 2021 года.

Примечание: Соединенные Штаты Америки рассматривают свой финансовый взнос в основной бюджет Конвенции в качестве добровольного взноса.